



## LED-STEHLUCHE

DE AT CH

### LED-STEHLUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### PIANTANA A LED

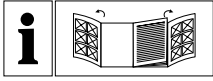
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

FR CH

### LAMPADAIRE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et  
consignes de sécurité

IAN 378698\_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

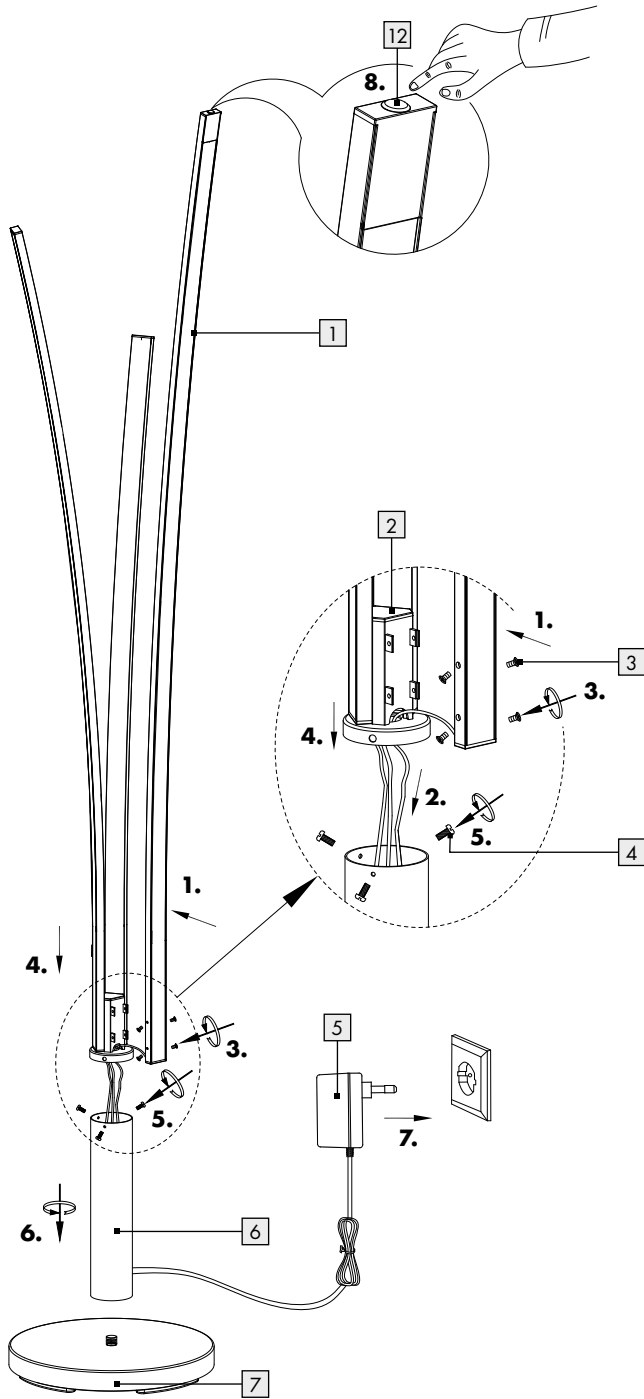
---

IT CH

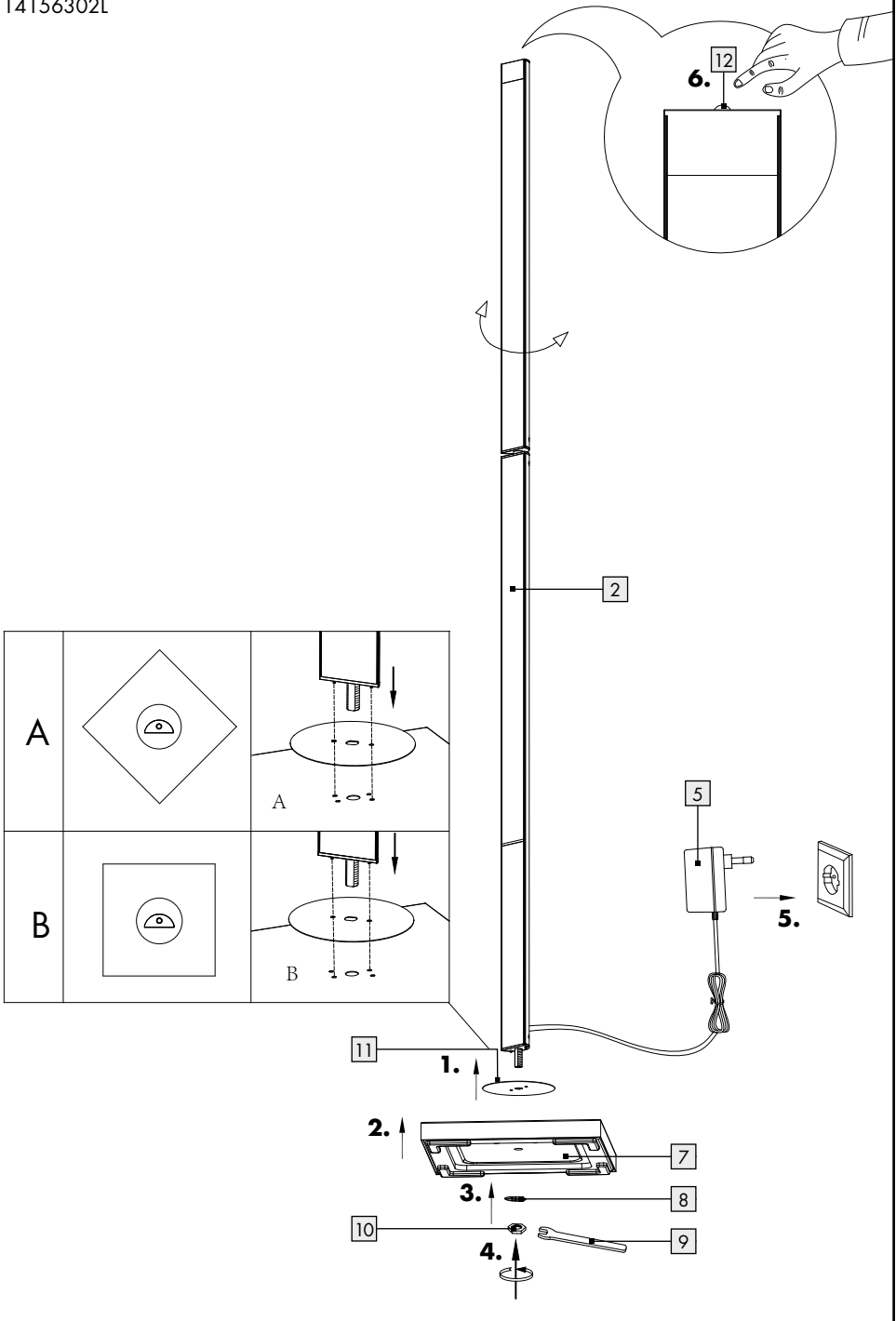
Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

|          |   |        |    |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise                   | Seite  | 5  |
| FR/CH    | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 11 |
| IT/CH    | Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza                   | Pagina | 17 |

14156202L
























14156302L



|  |          |
|--|----------|
| <b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> ..... | Seite 6  |
| <b>Einleitung</b> .....                          | Seite 7  |
| Bestimmungsgemäße Verwendung.....                | Seite 7  |
| Lieferumfang.....                                | Seite 7  |
| Teilebeschreibung.....                           | Seite 7  |
| Technische Daten.....                            | Seite 7  |
| <b>Sicherheit</b> .....                          | Seite 8  |
| Sicherheitshinweise.....                         | Seite 8  |
| <b>Inbetriebnahme</b> .....                      | Seite 9  |
| Leuchte montieren.....                           | Seite 9  |
| Leuchte ein-/ ausschalten.....                   | Seite 9  |
| Leuchte dimmen.....                              | Seite 9  |
| Leuchte ausrichten.....                          | Seite 9  |
| <b>Wartung und Reinigung</b> .....               | Seite 9  |
| <b>Entsorgung</b> .....                          | Seite 10 |
| <b>Informationen</b> .....                       | Seite 10 |
| Garantie.....                                    | Seite 10 |
| Hersteller/ Service.....                         | Seite 10 |
| Konformitätserklärung.....                       | Seite 10 |

# Legende der verwendeten Piktogramme

| Legende der verwendeten Piktogramme   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|               | Anweisungen lesen!  | <b>25000h</b>   | LED-Lebensdauer   |
|               | Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. |    | Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!  |
| <b>V</b>  | Volt  |    | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator  |
| <br>A.C. a.c. | Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)   |    | Unabhängiges Betriebsgerät  |
| <b>Hz</b>   | Hertz (Frequenz)  |    | Warnung! Stromschlaggefahr!   |
| <b>W</b>  | Watt (Wirkleistung)   |    | So verhalten Sie sich richtig   |
|               | Schutzklasse II   |    | Vorsicht vor heißen Oberflächen!  |
| <br>d.c. DC   | Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)  |    | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!   |
|               | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!   | <b>tc</b>   | Referenztemperatur Punkt am Gehäuse   |
| <b>ta</b>   | höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur   |    | Stufenloser Touchdimmer mit Memoryfunktion  |
|               | Polarität des Netzanschlusses   |    | Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.   |
|             | Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.  | <b>Ra</b>   | Farbwiedergabeindex   |
|             | Lumen   |  | Lichttemperatur in Kelvin   |
| <b>SELV</b>   | Schutzkleinspannung   |  | Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden. |
| <b>A</b>  | Ampere (Stromstärke)  |  | Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.   |
| <b>tc°</b>  | Messpunkt der Gehäusetemperatur   | <b>IP20</b>   | Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.  |

## LED-Stehleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Stehleuchte, Modell (14156202L/14156302L)
- 1 Standfuß
- 1 Mutter (14156302L)
- 1 Unterlegscheibe (14156302L)
- 1 Steckernetzteil
- 1 Werkzeug (14156302L)
- 1 Standrohr (14156202L)

- 4 Schrauben (Leuchtenarm 14156202L)
- 3 Schrauben (Standrohr 14156202L)
- 1 Dekoplatte (14156302L)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenarm (14156202L)
- 2 Leuchtenkörper
- 3 Schraube (Leuchtenarm 14156202L)
- 4 Schraube (Standrohr 14156202L)
- 5 Steckernetzteil
- 6 Standrohr (14156202L)
- 7 Standfuß
- 8 Unterlegscheibe (14156302L)
- 9 Werkzeug (14156302L)
- 10 Mutter (14156302L)
- 11 Dekoplatte (14156302L)
- 12 Touch-Taste

### ● Technische Daten

|                   |  |
|-------------------|--|
| Modellnummer:     | 14156202L/14156302L                              |
| Betriebsspannung: | 230-240V~, 50 Hz                                 |
| Nennleistung:     | 14156202L: max. 17,5 W<br>14156302L: max. 16,5 W |
| Schutzklasse:     | II/□   |

#### LED-Modul:

|               |  |
|---------------|--|
| Nennleistung: | 14156202L: LED,<br>max. 15,9 W<br>14156302L: LED,<br>max. 13,6 W |
|---------------|--|

#### Steckernetzteil:

|               |                      |
|---------------|----------------------|
| Typ:          | YDD1202F-0           |
| Eingang:      | 100-240V~, 50/60 Hz  |
| Ausgang:      | 12V=== 2A, max. 24 W |
| Schutzklasse: | II/□                 |

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklassen „E und F“ (Energieeffizienzklassen entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

#### ■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

#### **WARNUNG!**

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser

Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.



#### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



#### **So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes



Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

#### Modell 14156202L

- Setzen Sie den Leuchtenarm [1] an die vorgesehene Stelle des Leuchtenkörpers [2].
- Verschrauben Sie den Leuchtenarm [1] mit den dazugehörigen Schrauben [3] am Leuchtenkörper [2]. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Setzen Sie den Leuchtenkörper [2] auf das Standrohr [6]. Achten Sie darauf, dass die Netzleitungen, die durch das Standrohr [6] führen, dabei nicht eingeklemmt werden.
- Verschrauben Sie anschließend den Leuchtenkörper [2] mit den dazugehörigen Schrauben [4] am Standrohr [6].
- Schrauben Sie die zusammengebaute Leuchte auf dem Standfuß [7] fest. Achten Sie auf den richtigen Sitz.

#### Modell 14156302L

- Stecken Sie die Dekoplatte [11] von unten über den Leuchtenkörper [2]. Achten Sie darauf, dass die Dekoplatte [11] mit der glänzenden Seite zum Leuchtenkörper [2] zeigt.
- Führen Sie anschließend den Leuchtenkörper [2] durch die Öffnung des Standfußes [7]. Sie haben die Möglichkeit, den Leuchtenkörper [2] in zwei Positionen zu montieren (siehe Abb.).
- Stecken Sie die Unterlegscheibe [8] und die Mutter [10] von unten über den Leuchtenkörper [2].
- Drehen Sie die Mutter [10] auf der Unterseite des Standfußes [7] mit Hilfe des Werkzeugs [9] fest. Achten Sie auf den richtigen Sitz.

- Stecken Sie das Steckernetzteil [5] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Leuchte ein-/ ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels der Touch-Taste [12] ein bzw. aus.

### ● Leuchte dimmen

- Um die Leuchte zu dimmen, halten Sie die Touch-Taste [12] so lange gedrückt, bis die gewünschte Dimmstufe erreicht ist.  
**Hinweis:** Die Leuchte verfügt über eine Memoryfunktion; sie speichert die zuletzt eingestellte Dimmstufe.

### ● Leuchte ausrichten (nur Modell 14156302L)

- Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.
- Drehen Sie den oberen Leuchtenkörper in die gewünschte Position.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie das Steckernetzteil [5] vor jeder Wartung oder Reinigung zuerst aus der Steckdose.

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Informationen

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14156202L / 14156302L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

**IAN 378698\_2101**





















Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (IAN 378698\_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

|  |         |
|--|---------|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....                   | Page 12 |
| <b>Introduction</b> .....  | Page 13 |
| Utilisation conforme .....                                       | Page 13 |
| Contenu de la livraison.....                                     | Page 13 |
| Descriptif des pièces .....                                      | Page 13 |
| Caractéristiques techniques.....                                 | Page 13 |
| <b>Sécurité</b> .....  | Page 14 |
| Consignes de sécurité.....                                       | Page 14 |
| <b>Mise en service</b> .....                                     | Page 15 |
| Montage du lampadaire.....                                       | Page 15 |
| Allumer / éteindre la lampe.....                                 | Page 15 |
| Varier l'intensité lumineuse .....                               | Page 15 |
| Orienter le lampadaire (seulement pour le modèle 14156302L)..... | Page 15 |
| <b>Entretien et nettoyage</b> .....                              | Page 15 |
| <b>Mise au rebut</b> .....                                       | Page 16 |
| <b>Garantie et service après-vente</b> .....                     | Page 16 |
| Garantie .....   | Page 16 |
| Fabricant / SAV .....  | Page 16 |
| Déclaration de conformité.....                                   | Page 16 |

# Légende des pictogrammes utilisés

| Légende des pictogrammes utilisés   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|               | Lisez les instructions !   | <b>25000h</b>   | Durée de vie des LED  |
|               | Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. |    | Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !   |
| <b>V</b>  | Volt   |    | Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits   |
| <br>A.C. a.c. | Tension alternative (type de courant et de tension)  |    | Unité de commande autonome  |
| <b>Hz</b>   | Hertz (fréquence)  |    | Avertissement !<br>Risque d'électrocution !   |
| <b>W</b>  | Watt (puissance active)  |    | Conduite à adopter  |
|               | Classe de protection II  |    | Attention, surfaces très chaudes !  |
| <br>d.c. DC   | Tension continue (type de courant et de tension)   |    | Mettez au rebut l'emballage et l'appareil conformément au respect de l'environnement !  |
|               | Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !                                      | <b>tc</b>   | Point de la température de référence sur le boîtier   |
| <b>ta</b>   | Température de mesure / ambiante maximale  |    | Gradateur tactile à réglage continu avec fonction mémoire   |
|               | Polarité de l'alimentation électrique  |    | Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.  |
|             | L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.   | <b>Ra</b>   | Indice de restitution des couleurs  |
|             | Lumen  |  | Température de lumière en Kelvin  |
| <b>SELV</b>   | Très basse tension de protection   |  | Pour éviter tout risque, une source lumineuse détériorée de ce produit ne peut être remplacée que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste aux compétences équivalentes. |
| <b>A</b>  | Ampère (intensité du courant)  |  | L'appareil de commande n'est pas remplaçable.   |
| <b>tc°</b>  | Point de mesure de la température du boîtier   | <b>IP20</b>   | La lampe possède l'indice de protection « IP20 » ; elle est exclusivement dédiée à un usage privé en intérieur.   |

## Lampadaire à LED

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

### ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.

### ● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire à LED, modèle 14156202L/  
14156302L
- 1 pied
- 1 écrou (14156302L)
- 1 rondelle (14156302L)
- 1 bloc d'alimentation
- 1 outil (14156302L)
- 1 pied tubulaire (14156202L)

- 4 vis (bras de lampe 14156202L)
- 3 vis (pied tubulaire 14156202L)
- 1 plaque décorative (14156302L)
- 1 notice de montage et d'utilisation

### ● Descriptif des pièces

- 1 Bras de la lampe (14156202L)
- 2 Corps de lampe
- 3 Vis (bras de lampe 14156202L)
- 4 Vis (pied tubulaire 14156202L)
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Pied tubulaire (14156202L)
- 7 Pied
- 8 Rondelle (14156302L)
- 9 Outil (14156302L)
- 10 Écrou (14156302L)
- 11 Plaque décorative (14156302L)
- 12 Touche tactile

### ● Caractéristiques techniques

- Número de modèle : 14156202L/14156302L
- Tension de service : 230-240V~, 50Hz
- Puissance nominale : 14156202L: max. 17,5W  
14156302L: max. 16,5W
- Classe de protection : II/□

#### Module LED :

- Puissance nominale : 14156202L: LED,  
max. 15,9W  
14156302L: LED,  
max. 13,6W

#### Bloc d'alimentation :

- Type : YDD1202F-0
- Entrée : 100-240V~, 50/60 Hz
- Sortie : 12V=== 2A, max. 24W
- Classe de protection : II/□

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique « E et F » (dans le respect du règlement (EU) 2019/2015).

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Des dommages causés par un non respect de ce manuel entraînent l'annulation du droit de garantie! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

#### ■ **AVERTISSEMENT !** **DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



#### **Prévention de risques mortels par électrocution**

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

#### ■ **AVERTISSEMENT !**

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Pour éviter tout risque, une source lumineuse détériorée de ce produit ne peut être remplacée que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste aux compétences équivalentes.

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise avant le montage, le démontage ou le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une durée prolongée.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électriques.
- Ne jamais utiliser le câble secteur comme poignée de transport.



#### **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- La source lumineuse de ce lampadaire doit uniquement être remplacée par le fabricant, par un de ces techniciens autorisés ou par une personne aux qualifications similaires.
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



#### **Conduite à tenir**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Préparez soigneusement le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

## ● Mise en service

### ● Montage du lampadaire

#### Modèle 14156202L

- Placez le bras de lampe [1] à l'endroit prévu du corps de lampe [2].
- Vissez le bras de lampe [1] au corps de lampe [2] avec les vis correspondantes [3]. Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Placez le corps de lampe [2] sur le pied tubulaire [6]. Faites attention à ne pas coincer les câbles d'alimentation qui passent à travers le pied tubulaire [6].
- Vissez ensuite le corps de lampe [2] au pied tubulaire [6] avec les vis correspondantes [4].
- Vissez bien le lampadaire au pied [7]. Assurez-vous que le positionnement est correct.

#### Modèle 14156302L

- Insérez la plaque décorative [11] sous le corps de lampe [2]. Assurez-vous que la plaque décorative [11] pointe vers le corps de lampe [2] avec sa face brillante.
- Faites ensuite passer le corps de lampe [2] à travers l'ouverture du pied [7]. Vous avez la possibilité de monter le corps de lampe [2] dans deux positions (cf fig.).
- Insérez la rondelle [8] et l'écrou [10] sous le corps de lampe [2].
- Serrez l'écrou [10] sur la face inférieure du pied [7] au moyen de l'outil [9]. Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Branchez le bloc d'alimentation [5] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampadaire est désormais prête à l'emploi.

### ● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe à l'aide de la touche tactile [12].

### ● Varier l'intensité lumineuse

- Afin de varier l'intensité lumineuse, maintenez la touche tactile [12] pressée jusqu'à ce que le niveau de variation souhaité soit atteint.

**Remarque :** La lampe dispose d'une fonction de mémoire ; elle mémorise le dernier niveau de variation réglé.

### ● Orienter le lampadaire (seulement pour le modèle 14156302L)

- Au préalable, laissez complètement refroidir le lampadaire.
- Tournez le corps de lampe dans la position souhaitée.

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Avant chaque entretien ou nettoyage, débranchez le bloc d'alimentation [5] de la prise électrique.

### **⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **⚠ Attention ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez d'abord refroidir la lampe complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du SAV indiquée, en mentionnant la référence de modèle suivante : 14156202L / 14156302L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● Fabricant / SAV

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800  
Fax : +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 378698\_2101**

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 378698\_2101) à titre de preuve d'achat pour toute demande.







### ● Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.



|  |           |
|--|-----------|
| <b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....                    | Pagina 18 |
| <b>Introduzione</b> .....  | Pagina 19 |
| Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....                    | Pagina 19 |
| Contenuto della confezione .....                                   | Pagina 19 |
| Descrizione dei componenti .....                                   | Pagina 19 |
| Specifiche tecniche .....  | Pagina 19 |
| <b>Sicurezza</b> .....   | Pagina 20 |
| Avvertenze di sicurezza.....                                       | Pagina 20 |
| <b>Messa in funzione</b> .....                                     | Pagina 21 |
| Montaggio della lampada.....                                       | Pagina 21 |
| Accensione / Spegnimento della lampada .....                       | Pagina 21 |
| Regolazione della luminosità della lampada (funzione dimmer) ..... | Pagina 21 |
| Orientamento della lampada.....                                    | Pagina 21 |
| <b>Manutenzione e pulizia</b> .....                                | Pagina 21 |
| <b>Smaltimento</b> .....   | Pagina 22 |
| <b>Garanzia e assistenza</b> .....                                 | Pagina 22 |
| Dichiarazione di garanzia .....                                    | Pagina 22 |
| Indirizzo del servizio di assistenza .....                         | Pagina 22 |
| Dichiarazione di conformità.....                                   | Pagina 22 |

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

| Legenda dei pittogrammi utilizzati  |  |   |  |
|---|--|---|--|
|               | Leggere le istruzioni!   | <b>25000h</b>   | Durata utile del LED   |
|               | Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. |    | Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!  |
| <b>V</b>  | Volt   |    | Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito  |
| <br>A.C. a.c. | Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)                                    |    | Dispositivo a funzionamento indipendente   |
| <b>Hz</b>   | Hertz (frequenza)  |    | Avvertenza! Pericolo di folgorazione!  |
| <b>W</b>  | Watt (potenza attiva)  |    | Questa è la procedura corretta   |
|               | Classe di isolamento II  |    | Attenzione alle superfici calde!   |
| <br>d.c. DC   | Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)                                     |    | Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!   |
|               | Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!                            | <b>tc</b>   | Punto di riferimento della temperatura sull'alloggiamento  |
| <b>ta</b>   | Temperatura misurata/ambientale massima  |    | Regolatore di luminosità a sfioramento con funzione Memory   |
|               | Polarità del collegamento di rete  |    | Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.   |
|              | La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.                                 | <b>Ra</b>   | Indice di resa cromatica   |
|             | Lumen  |  | Temperatura luce in gradi Kelvin   |
| <b>SELV</b>   | Bassissima tensione di sicurezza   |  | Per evitare rischi, la sostituzione della fonte luminosa danneggiata di questo prodotto può essere eseguita esclusivamente dal produttore, da un suo rappresentante addetto all'assistenza o da un esperto equiparabile. |
| <b>A</b>  | Ampere (intensità di corrente)   |  | Il dispositivo di esercizio non è sostituibile.  |
| <b>tc°</b>  | Punto di misurazione della temperatura dell'alloggiamento                              | <b>IP20</b>   | La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni.  |

## Piantana a LED

### ● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

### ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 piantana a LED, modello (14156202L/14156302L)
- 1 base
- 1 dado (14156302L)
- 1 rondella (14156302L)
- 1 alimentatore
- 1 attrezzo (14156302L)
- 1 stelo (14156202L)

- 4 viti (braccio della lampada 14156202L)
- 3 viti (stelo 14156202L)
- 1 piastra decorativa (14156302L)
- 1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

### ● Descrizione dei componenti

- 1 Braccio della lampada (14156202L)
- 2 Corpo della lampada
- 3 Vite (braccio della lampada 14156202L)
- 4 Vite (stelo 14156202L)
- 5 Alimentatore
- 6 Stelo (14156202L)
- 7 Base
- 8 Rondella (14156302L)
- 9 Attrezzo (14156302L)
- 10 Dado (14156302L)
- 11 Piastra decorativa (14156302L)
- 12 Tasto Touch

### ● Specifiche tecniche

- N° modello: 14156202L/14156302L
- Tensione di esercizio: 230-240V~, 50Hz
- Potenza nominale: 14156202L: max. 17,5W  
14156302L: max. 16,5W
- Classe di isolamento: II/□

#### Modulo LED:

- Potenza nominale: 14156202L: LED,  
max. 15,9W  
14156302L: LED,  
max. 13,6W

#### Alimentatore:

- Tipo: YDD1202F-0
- Ingresso: 100-240V~, 50/60Hz
- Uscita: 12V=== 2A, max. 24W
- Classe di isolamento: II/□

Questo prodotto contiene una fonte luminosa appartenente alla classe di efficienza energetica "E e F" (conformemente al Regolamento (UE) 2019/2015).

## ● **Sicurezza**



### Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

#### ■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo attrezzo. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



#### **Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione**

- Prima di ogni uso verificare che la lampada non presenti danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

#### **ATTENZIONE!**

Una lampada danneggiata può provocare morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Per evitare rischi, la sostituzione della fonte luminosa danneggiata di questo prodotto può essere eseguita esclusivamente dal produttore, da un suo rappresentante addetto all'assistenza o da un esperto equiparabile.
- Prima dell'uso non dimenticare di verificare che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria per la lampada.
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la lampada resta inutilizzata per molto tempo.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione come manico di trasporto.



#### **Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni**

- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED, ecc.).
- Non esaminare i LED con strumenti ottici (ad es. lente di ingrandimento).
- La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un suo tecnico incaricato o da personale qualificato analogo.
- Non coprire la lampada o l'alimentatore con oggetti. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita quando è in funzione.
-  Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.



### Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza.
- Non iniziare il montaggio della lampada se non si è concentrati oppure non ci si sente bene.
- Per scollegare completamente la lampada dall'alimentazione elettrica l'alimentatore deve essere rimosso dalla presa.

## ● Messa in funzione

### ● Montaggio della lampada

#### Modello 14156202L

- Collocare il braccio della lampada [1] sul punto previsto del corpo della lampada [2].
- Avvitare il braccio della lampada [1] con le apposite viti [3] sul corpo della lampada [2]. Assicurarsi della corretta installazione.
- Collocare il corpo della lampada [2] sullo stelo [6]. Accertarsi che i cavi di alimentazione che passano attraverso lo stelo [6] non rimangono incastrati.
- Avvitare poi il corpo della lampada [2] con le apposite viti [4] sullo stelo [6].
- Avvitare la lampada montata alla base [7]. Assicurarsi della corretta installazione.

#### Modello 14156302L

- Inserire la piastra decorativa [11] dal basso sul corpo della lampada [2]. Assicurarsi che la piastra decorativa [11] sia rivolta con la parte lucente verso il corpo della lampada [2].
- Inserire poi il corpo della lampada [2] nell'apertura presente sulla base [7]. Si ha ora la possibilità di montare il corpo della lampada [2] in due posizioni (si veda fig.).

- Inserire la rondella [8] e il dado [10] dal basso sul corpo della lampada [2].
- Avvitare bene il dado [10] sulla parte inferiore della base [7] mediante l'attrezzo [9]. Assicurarsi della corretta installazione.
- Inserire l'alimentatore [5] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

### ● Accensione/Spegnimento della lampada

- Accendere o spegnere la lampada tramite il tasto Touch [12].

### ● Regolazione della luminosità della lampada (funzione dimmer)

- Per regolare la luminosità della lampada tenere premuto il tasto Touch [12] fino a ottenere il grado di luminosità desiderato.

**Nota:** la lampada ha una funzione Memory; memorizza l'ultima impostazione.

### ● Orientamento della lampada (solo modello 14156302L)

- Lasciar raffreddare completamente la lampada.
- Ruotare il corpo superiore della lampada nella posizione desiderata.

## ● Manutenzione e pulizia

**⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia staccare l'alimentatore [5] dalla presa.

**⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

## **CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

Lasciar raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

## **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## **Garanzia e assistenza**

### **Dichiarazione di garanzia**

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a rigorosi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente numero modello: 14156202L / 14156302L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

### **Indirizzo del servizio di assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANIA  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 378698\_2101**

Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 378698\_2101) come prova d'acquisto.

### **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni: 07/2021 · Ident.-No.:  
14156202L/14156302L072021-CH

---



IAN 378698\_2101